



# QuarkXPress 9.0 Leia-me

# Índice

<b>QuarkXPress 9.0 Leia-me.....</b>	<b>4</b>
<b>Requisitos do sistema.....</b>	<b>5</b>
Requisitos do sistema: Mac OS.....	5
Requisitos do sistema: Windows.....	5
<b>Instalar: Mac OS.....</b>	<b>6</b>
Efectuar uma instalação silenciosa.....	6
Preparar uma instalação silenciosa: Mac OS.....	6
Efectuar uma instalação silenciosa: Mac OS.....	6
Adicionar ficheiros após a instalação: Mac OS.....	7
<b>Instalar: Windows.....</b>	<b>8</b>
Efectuar uma instalação silenciosa.....	8
Preparar uma instalação silenciosa: Windows.....	8
Instalação silenciosa: Windows.....	8
Adicionar ficheiros após a instalação: Windows.....	9
<b>Actualizar.....</b>	<b>10</b>
<b>Instalar ou actualizar utilizando o QLA.....</b>	<b>11</b>
<b>Registar.....</b>	<b>12</b>
<b>Activar.....</b>	<b>13</b>
<b>Desinstalar.....</b>	<b>14</b>
Desinstalar: Mac OS.....	14
Desinstalar: Windows.....	14
<b>Alterações nesta versão.....</b>	<b>15</b>
<b>Problemas conhecidos e resolvidos.....</b>	<b>18</b>
<b>Contactar a Quark.....</b>	<b>19</b>
Nas Américas.....	19

**Fora das Américas.....19**

**Avisos legais.....21**

# QuarkXPress 9.0 Leia-me

O QuarkXPress® 9 oferece uma vasta gama de novas funções, incluindo estilos condicionais, legendas, marcas e numeração, vista Editor da história e mais.

# Requisitos do sistema

## Requisitos do sistema: Mac OS

### Suporte lógico

- Mac OS® 10.5.8 (Leopard®), Mac OS 10.6.4 (Snow Leopard®) ou posterior
- Testado no Citrix

### Hardware

- Processador Mac® Intel®
- 2GB de RAM (mínimo de 1GB)
- 2GB de espaço no disco rígido

### Opcional

- Ligação à Internet para activação
- Unidade DVD-ROM para instalação a partir de DVD (não necessária para a instalação por download)

## Requisitos do sistema: Windows

### Suporte lógico

- Microsoft® Windows® XP (Service Pack 2 ou 3), Windows Vista® 1.0, ou Windows 7
- Microsoft .NET Framework 3.5 SP1
- Testado no Citrix

### Hardware

- 2GB de RAM (mínimo de 1GB)
- 1GB de espaço no disco rígido

### Opcional

- Ligação à Internet para activação
- Unidade DVD-ROM para instalação a partir de DVD (não necessária para a instalação por download)

# Instalar: Mac OS

Para instalar o QuarkXPress:

- 1 Desactive qualquer programa de protecção antivírus. Se estiver preocupado com a possibilidade de o computador ser infectado por um vírus, execute uma verificação de vírus no ficheiro do instalador e, em seguida, desactive o programa de detecção de vírus.
- 2 Faça duplo clique no ícone do instalador e siga as instruções apresentadas no ecrã.

## Efectuar uma instalação silenciosa

A função de instalação silenciosa permite aos utilizadores instalar o QuarkXPress nos seus computadores através de uma rede, sem ter de seguir instruções passo a passo. Esta função é útil para instalações em grandes grupos, quando a instalação manual é incómoda.

### Preparar uma instalação silenciosa: Mac OS

Para permitir que os utilizadores do Mac OS façam uma instalação silenciosa nos seus computadores, um administrador terá de efectuar as seguintes modificações:

- 1 Copiar todo o conteúdo do disco ou uma imagem do disco que contenha o instalador, para uma pasta vazia no disco rígido local.
- 2 Utilizando a cópia local do instalador, instalar o QuarkXPress no disco rígido local. O instalador cria um ficheiro "setup.xml" na pasta onde o instalador se encontra.
- 3 Partilhe a pasta que contém o instalador e o ficheiro "setup.xml" com utilizadores que possuam uma licença para instalar o QuarkXPress.

### Efectuar uma instalação silenciosa: Mac OS

Para efectuar uma instalação silenciosa no Mac OS, um utilizador final tem de realizar os seguintes procedimentos:

- 1 Copie a pasta do instalador que contém o ficheiro "setup.xml" para o seu computador.
- 2 Fazer duplo clique no ícone do instalador do QuarkXPress e seguir as instruções apresentadas no ecrã.

### Adicionar ficheiros após a instalação: Mac OS

Para adicionar ficheiros após a instalação, faça duplo clique no ícone do instalador. Utilize a lista **Instalação Personalizada** para seleccionar os itens a instalar.

# Instalar: Windows

Para instalar o QuarkXPress:

- 1 Desactive qualquer programa de protecção antivírus. Se estiver preocupado com a possibilidade de o computador ser infectado por um vírus, execute uma verificação de vírus no ficheiro do instalador e, em seguida, desactive o programa de detecção de vírus.
- 2 Faça duplo clique no ícone do instalador e siga as instruções apresentadas no ecrã.

## Efectuar uma instalação silenciosa

A função de instalação silenciosa permite aos utilizadores instalar o QuarkXPress nos seus computadores através de uma rede, sem ter de seguir instruções passo a passo. Esta função é útil para instalações em grandes grupos, quando a instalação manual é incómoda.

### Preparar uma instalação silenciosa: Windows

Para permitir que os utilizadores do Windows façam uma instalação silenciosa nos seus computadores, um administrador terá de efectuar as seguintes modificações:

- 1 Copiar todo o conteúdo do disco ou uma imagem do disco que contenha o instalador, para uma pasta vazia no disco rígido local.
- 2 Utilizando a cópia local do instalador, instalar o QuarkXPress no disco rígido local. O instalador cria um ficheiro "setup.xml" na pasta onde o instalador se encontra.
- 3 Abra o ficheiro "silent.bat" num editor de texto e certifique-se de que o caminho do ficheiro "setup.xml" surge na primeira linha da seguinte forma: '[percurso de rede do ficheiro setup.exe] /s /v"/qn'
- 4 Partilhe a pasta que contém o instalador e o ficheiro "setup.xml" com utilizadores que possuam uma licença para instalar o QuarkXPress.

### Instalação silenciosa: Windows

Para efectuar uma instalação silenciosa no Windows, o utilizador final tem de realizar os seguintes procedimentos:

- 1 Navegue até à pasta partilhada que contém os ficheiros "setup.xml" e "silent.bat".
- 2 Fazer duplo clique no ficheiro "silent.bat" e seguir as instruções apresentadas no ecrã.



### Adicionar ficheiros após a instalação: Windows

Para adicionar ficheiros após a instalação:

- 1 Faça duplo clique no ícone do ficheiro "setup.exe".  
É apresentada a caixa de diálogo **Configurar**.
- 2 Clique em **Seguinte**.  
É apresentado o ecrã **Manutenção do Programa**.
  - Clique em **Modificar** para seleccionar os ficheiros a instalar. Pode instalar novos ficheiros ou remover ficheiros previamente instalados.
  - Clique em **Reparar** para corrigir problemas menores relacionados com os ficheiros instalados. Utilize esta opção se ocorrerem problemas como: ficheiros, atalhos ou entradas de registo em falta ou danificadas.
- 3 Clique em **Seguinte**.
  - Se tiver clicado em **Modificar** na caixa de diálogo anterior, é apresentado o ecrã **Instalação Personalizada**. Faça as alterações apropriadas e clique em **Seguinte**. É apresentado o ecrã **Pronto a Modificar o Programa**.
  - Se tiver clicado em **Reparar** na caixa de diálogo anterior, é apresentado o ecrã **Pronto a Reparar o Programa**.
- 4 Clique em **Instalar**.
- 5 Clique em **Concluir** quando for notificado pelo sistema da conclusão do processo.

# Actualizar

Para actualizar o QuarkXPress para esta versão:

- 1** Desactive qualquer programa de protecção antivírus. Se estiver preocupado com a possibilidade de o computador ser infectado por um vírus, execute uma verificação de vírus no ficheiro do instalador e, em seguida, desactive o programa de detecção de vírus.
  - 2** Faça duplo clique no ícone do instalador e siga as instruções apresentadas no ecrã.
  - 3** Quando for apresentado o ecrã **Código de Validação**, seleccione **Actualizar** no menu pendente **Tipo de Instalação**. Se tiver o código de validação da actualização, introduza-o nos campos **Introduza o seu código de validação**. Se não tiver um código de validação da actualização, clique em **Obter código de validação** para aceder ao Web site da Quark, siga as instruções apresentadas no ecrã, para obter o código, e introduza o código de validação nos campos **Introduza o seu código de validação**.
  - 4** Clique em **Continuar** e siga as instruções apresentadas no ecrã.
- ➡ O actualizador instala uma nova cópia do QuarkXPress. Não substitui a versão anterior.

# Instalar ou actualizar utilizando o QLA

O Quark® License Administrator (QLA) é um suporte lógico que gere produtos licenciados da Quark. Se tiver adquirido uma licença de site educacional ou uma licença de site comercial, é provável que tenha recebido um CD-ROM do QLA, quando adquiriu o QuarkXPress. Antes de instalar o QuarkXPress, tem de instalar o QLA na rede.

Se o QLA já estiver instalado e for instalar o QuarkXPress, será apresentada a caixa de diálogo **Detalhes do Servidor de Licenças** depois de introduzir as suas informações de registo. Antes de continuar, verifique se tem as informações necessárias para introduzir valores nos seguintes campos:

- **Nome do Anfitrião ou Endereço IP do Servidor de Licenças:** Introduza o endereço IP ou o nome para o servidor que designou como o servidor de licenças. O servidor de licenças processa pedidos de clientes de licenças.
- **Porta do Servidor de Licenças:** Introduza o valor para a porta do servidor de licenças. Este número é determinado quando o suporte lógico QLA for registado online. A porta do servidor de licenças é a porta através da qual fluem os pedidos do servidor de licenças.
- **Cópia de Segurança do Nome do Anfitrião ou Endereço IP do Servidor de Licenças:** Introduza o endereço IP ou o nome para o servidor que designou como o servidor de licenças de reserva.
- **Porta do Servidor de Reserva:** Introduza o valor para a porta do servidor de licenças de reserva.

# Registar

Para registar a sua cópia da aplicação, visite a página de "Registo online" do Web site da Quark (consulte [Contactar a Quark](#)). Se não conseguir efectuar o registo online, consulte [Contactar a Quark](#) para obter informações sobre contactos.

# Activar

Se tiver uma cópia para um utilizador do QuarkXPress, tem de activá-la. Para activar o QuarkXPress ao iniciá-lo, clique em **Activar Agora**.

Se não pretender activar o QuarkXPress ao iniciá-lo, clique em **Continuar**. O QuarkXPress apresenta a opção de activação sempre que iniciar a aplicação, até efectuar a activação.

Se não activar o QuarkXPress, pode utilizá-lo durante 30 dias após a instalação. Quando chegar ao fim deste período o produto passa a ser executado no modo de demonstração e tem de ser activado para ser executado no modo de versão completa.

➔ Se não conseguir efectuar a activação online, consulte [Contactar a Quark](#) para obter informações sobre contactos.

# Desinstalar

- ➔ Se o desinstalador detectar uma ocorrência activa da aplicação, aparece um alerta. Feche a aplicação antes de iniciar a desinstalação.

## Desinstalar: Mac OS

Para desinstalar o QuarkXPress, abra a pasta "Aplicações" na unidade de disco rígido (ou a pasta na qual o QuarkXPress foi instalado) e arraste a pasta do QuarkXPress para a reciclagem.

## Desinstalar: Windows

Para desinstalar o QuarkXPress:

- 1 Seleccione **Iniciar > Todos os Programas > QuarkXPress > Desinstalar**.
  - 2 Clique em **Sim**. O desinstalador recolhe as informações necessárias para a desinstalação e aparece um alerta a avisá-lo de que o conteúdo da pasta do QuarkXPress vai ser eliminado.
  - 3 Clique em **Sim** para continuar ou em **Não** para cancelar.
- ➔ A desinstalação também pode ser efectuada executando de novo o instalador.

# Alterações nesta versão

Esta versão do QuarkXPress inclui as seguintes alterações.

## **Exportação de E-book**

Pode criar e-books em dois formatos:

- eBooks para Blio eReader
- ePUB e-books, para e-readers como iPad®, Sony® Reader e NOOK®

## **Estilos Condicionais**

A função Estilos condicionais permite aplicar formatação automaticamente a texto com base no conteúdo desse texto.

## **Legendas**

A função Legendas permite-lhe criar rectângulos flutuantes que são sempre apresentados na mesma página ou área de trabalho que o conteúdo ao qual pertencem.

## **Marcas e numeração**

Em alternativa à utilização de marcas e números criados e formatados manualmente, pode criar listas com marcas e numeração com estilos de marca, estilos de numeração e estilos de contorno.

## **Cloner**

Com o software Cloner XTensions pode copiar itens seleccionados para a mesma localização em diferentes páginas ou num projecto diferente. Também pode copiar páginas para um projecto separado.

## **ImageGrid**

Com o software ImageGrid XTensions poderá criar automaticamente uma quadricula de imagens de uma pasta de ficheiros de imagem.

## **Linkster**

Com o software Linkster XTensions pode ligar e desligar rectângulos de texto sem provocar a repaginação.

## **ShapeMaker**

Com o software ShapeMaker XTensions pode criar uma vasta gama de formas complexas. Pode criar novas formas totalmente de raiz ou aplicar novas formas a rectângulos existentes.

### Melhorias de tabela

Foram realizadas as seguintes melhorias à função Tabelas:

- Pode posicionar uma tabela dentro de um rectângulo de texto.
- As tabelas posicionadas podem quebrar automaticamente em quebras de página.
- As tabelas podem ter cabeçalhos e rodapés "continuados" exibidos em todas as páginas após a primeira.

### Vista Editor da história

A vista **Editor da história** permite-lhe concentrar no texto de uma história sem a distração da apresentação.

### Protecção da proporção

Pode, agora, proteger as proporções de caixas e imagens, de modo a manter a mesma proporção da imagem quando proceder a operações de redimensionamento.

### Melhorias de folha de estilo

A paleta **Folhas de Estilo** inclui, agora, as seguintes opções:

- **Aplicar Folha de Estilos e Manter Estilos Locais:** Aplica a folha de estilos seleccionada, deixando apenas os estilos de tipo de letra locais (tais como carregado e itálico) intactos.
- **Aplicar Folha de Estilos e Manter Estilos Locais e OpenType:** Aplica a folha de estilos seleccionada, deixando os estilos de tipo local (tais como carregado e itálico) e tipo Open Type intactos.
- **Aplicar Folha de Estilos e Remover Formatação Local:** Aplica a folha de estilos seleccionada e remove toda a formatação local. Equivalente a clicar Opção/Alt no nome da folha de estilos.
- **Aplicar Folha de Estilos e Remover Formatação Local de Parágrafos:** Aplica a folha de estilos seleccionada e remove apenas a formatação local de parágrafos. A formatação de caracteres local permanece intacta.
- **Aplicar Folha de Estilos e manter Aspecto:** Aplica a folha de estilos seleccionada e qualquer formatação necessária para manter o actual aspecto do parágrafo.

### Importação de Excel .xlsx

Pode, agora, importar ficheiros Excel nos formatos .xls e .xlsx.

### Compatibilidade de filtro Spotlight e IFilter

O QuarkXPress 9 melhora a capacidade de procura ao instalar um filtro Spotlight para Mac OS e um módulo IFilter para Windows.

### Filtro QuickLook

Pode, agora, usar a função Mac OS QuickLook para ver ficheiros de QuarkXPress e QuarkCopyDesk.

### Alfa composto

A opção **Nenhum** foi removida do menu pendente **Composto** no separador **Imagem** da caixa de diálogo **Alterar** e do menu pendente **Máscara** na paleta **Medições**. A opção de substituição, **Composto**, preserva a transparência geral de uma imagem. Se abrir um projecto de uma versão



anterior, quaisquer imagens nesse projecto que usem a opção **Nenhum** serão actualizadas para usarem a opção **Composto**.

- ➔ Para emular a funcionalidade da opção **Nenhum** quando importar uma imagem que use transparência, dê ao rectângulo de imagem um fundo opaco.

#### **Separações baseadas num anfitrião**

As separações baseadas num anfitrião tornaram-se obsoletas.

# Problemas conhecidos e resolvidos

Para obter listas dos problemas conhecidos e resolvidos nesta versão do suporte lógico, visite o Web site da Quark Web em [www.quark.com](http://www.quark.com), [euro.quark.com](http://euro.quark.com) ou [japan.quark.com](http://japan.quark.com). Está disponível documentação do produto, incluindo listas de problemas conhecidos e resolvidos, em **Suporte > Documentação do Produto**.

# Contactar a Quark

Se tiver dúvidas relacionadas com a instalação, configuração ou utilização deste suporte lógico, contacte a Quark Inc.

## Nas Américas

Para obter suporte técnico, utilize o nosso chat online gratuito através da ligação [support.quark.com](https://support.quark.com), ligue para a linha de apoio a incidentes através do número 800.676.4575 entre as 12:00 de segunda-feira e as 18:00 de sexta-feira (Hora das Regiões Montanhosas) ou envie uma mensagem de correio electrónico para [techsupp@quark.com](mailto:techsupp@quark.com).

Para obter informações sobre o produto, visite o Web Site da Quark no endereço [www.quark.com](http://www.quark.com), ou envie uma mensagem de e-mail para [cservice@quark.com](mailto:cservice@quark.com).

## Fora das Américas

Na Europa, poderá obter suporte técnico através do chat online através da ligação [support.quark.com](https://support.quark.com) ou [euro.quark.com](https://euro.quark.com) ou por telefone entre as 8:30 e as 17:30, Hora da Europa Central, de segunda a sexta-feira. Utilize um dos seguintes números locais gratuitos:

- **Bélgica:** 0800-77-296
- **Dinamarca:** 8088-7070
- **França:** 0800-91-3457
- **Alemanha:** 0800-180-0101
- **Irlanda:** 1800-55-0241
- **Itália:** 800-87-4591
- **Luxemburgo:** 8002-3861
- **Holanda:** 0800-022-7695
- **Noruega:** 800-1-4398
- **Espanha:** 800-1-4398
- **Suécia:** 020-790-091
- **Suíça:** 0800-55-7440
- **Reino Unido e Irlanda:** 0808-101-7082

## CONTACTAR A QUARK

Em alguns casos poderá não estar disponível qualquer número de telefone gratuito através de telemóvel. Nestes casos, utilize uma linha terrestre.

Para obter suporte por e-mail na Europa, utilize o chat online ou um dos seguintes endereços:

- **Inglês:** [eurotechsupp@quark.com](mailto:eurotechsupp@quark.com)
- **Alemão:** [techsupportde@quark.com](mailto:techsupportde@quark.com)
- **Francês:** [techsupportfr@quark.com](mailto:techsupportfr@quark.com)
- **Italiano:** [techsupportit@quark.com](mailto:techsupportit@quark.com)
- **Espanhol:** [techsupportes@quark.com](mailto:techsupportes@quark.com)

Na Austrália, utilize o chat online ou telefone para o número 1 800.670.973 entre as 10:00 e as 19:00, Hora de Sidney (AEST), de segunda a sexta-feira, ou envie um e-mail para [austechsupp@quark.com](mailto:austechsupp@quark.com).

No Japão, utilize o chat online ou telefone para o número (03) 3476-9440 (de segunda a sexta-feira, das 10:00 às 12:00 e das 13:00 às 17:00), envie um fax para o número (03) 3476-9441 ou visite o site japonês da Quark em [japan.quark.com](http://japan.quark.com).

Nos países não indicados anteriormente, utilize o chat online ou contacte o seu Distribuidor de Serviços Quark para obter suporte técnico. Para obter uma lista dos Distribuidores de Serviços Quark, visite o Web site da Quark, em [www.quark.com](http://www.quark.com), [euro.quark.com](http://euro.quark.com) ou [japan.quark.com](http://japan.quark.com).

Para obter informações sobre produtos, visite o Web site da Quark, em [euro.quark.com](http://euro.quark.com) ou [japan.quark.com](http://japan.quark.com), ou envie um e-mail para um dos seguintes endereços:

- **Inglês:** [eurocservice@quark.com](mailto:eurocservice@quark.com)
- **Alemão:** [custservice.de@quark.com](mailto:custservice.de@quark.com)
- **Francês:** [custservice.fr@quark.com](mailto:custservice.fr@quark.com)
- **Italiano:** [custservice.it@quark.com](mailto:custservice.it@quark.com)
- **Espanhol:** [custservice.es@quark.com](mailto:custservice.es@quark.com)

# Avisos legais

© 1986-2022 Quark, Inc. e seus licenciadores. Todos os direitos reservados.

Protegido pelas seguintes Patentes dos Estados Unidos: 5,541,991; 5,907,704; 6,005,560; 6,052,514; 6,081,262; 6,633,666 B2; 6,947,959 B1; 6,940,518 B2; 7,116,843; e outras patentes pendentes.

Quark, o logótipo Quark, QuarkXPress, QuarkCopyDesk, Quark Publishing System e QPS são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Quark, Inc. e dos seus associados nos E.U.A. e/ou noutros países. Todas as outras marcas pertencem aos respectivos proprietários.